



CSI
Certificazione e Testing

DIVISIONE:
DIVISION:

MECCANICA

LABORATORIO:
LABORATORY:

PROVE CRASH

RAPPORTO DI PROVA <i>(Test Report)</i>		Pag. di/of	1
		pag.	24
N°	0062\ME\CRH\09	Data: Date:	16/04/2009

IDENTIFICAZIONE E DESCRIZIONE DEL CAMPIONE:
SPECIMEN DESCRIPTION:

“Seats 630.4990”

DATI IDENTIFICATIVI DEL CLIENTE:
CLIENT:

**F.A.S.P. TAPPEZZERIA SRL
VIA GOLGI 27
25064 GUSSAGO (BS)**

NORMA DI RIFERIMENTO:
REFERENCE STANDARD:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vel.	31.5 km/h
Barr.	Bar-bending	Scope	74/408/CEE (2005/39/CE)	Col.	Frontal - rear

DISTRIBUZIONE ESTERNA:
OUTSIDE DISTRIBUTION:

**F.A.S.P. TAPPEZZERIA SRL
Alberto PARZANI**

DISTRIBUZIONE INTERNA:
INSIDE DISTRIBUTION:

Capo laboratorio

ENTE DI ACCREDITAMENTO:
ACCREDITATION BODY:



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **2**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**

Index

1	GENERAL DATA	3
2	GENERAL	4
3	SLED TEST CONDITION	4
4	RESULT	5
5	ATTACHMENTS	5
5.1	ATTACHED 1	6
5.2	ATTACHED 2	8
5.3	ATTACHED 3	13
5.4	ATTACHED 4	21



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **3**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)

1 GENERAL DATA

- Date of test specimen arrival: **10/04/2009**
- Test date: **14/04/2009**
- Test date end: **14/04/2009**
- Identification of test method: **74/408/CEE (2005/39/CE)**
- Standard procedure: **YES**
- Deviation from standard procedure: **NO**
- Test conditions: **T = 20 +/- 1°C**

DECLARATION

- **Test results contained in this test report pertain exclusively to the tested specimen.**
- **This test report cannot be reproduced partially without the consent of the test center's managing director.**



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **4**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)

2 General

1. Model: **Seat 630.4990**
2. Impact side : **Frontal - rear**
3. Barrier type : **Bar-bending simulation**
4. Test number: **M1139A-B**
5. Scope: **74/408/CE (2005/39/CE) ECE17 Regulation**
6. Impact speed: **31.5 km/h**

3 Sled test condition

1. Dummies

- 1.1. Seat A **None**
- 1.2. Seat B **None**

2. Airbag

- 2.1. Seat A **None**
- 2.2. Seat B **None**



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(*Test Report*)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **5**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)

4 Result

The two seats model 630.4990 satisfy all requirements of Directive 74/408/CEE (2005/39/CE).
After the tests no failure has been found in the anchorage and structures of seats.

5 Attachments

Diagrams of sled's deceleration curves are included in attached 1;
Image of vehicle body and seats before and after test M1139A are included in attached 2;
Image of vehicle body and seats before and after test M1139B are included in attached 3.



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

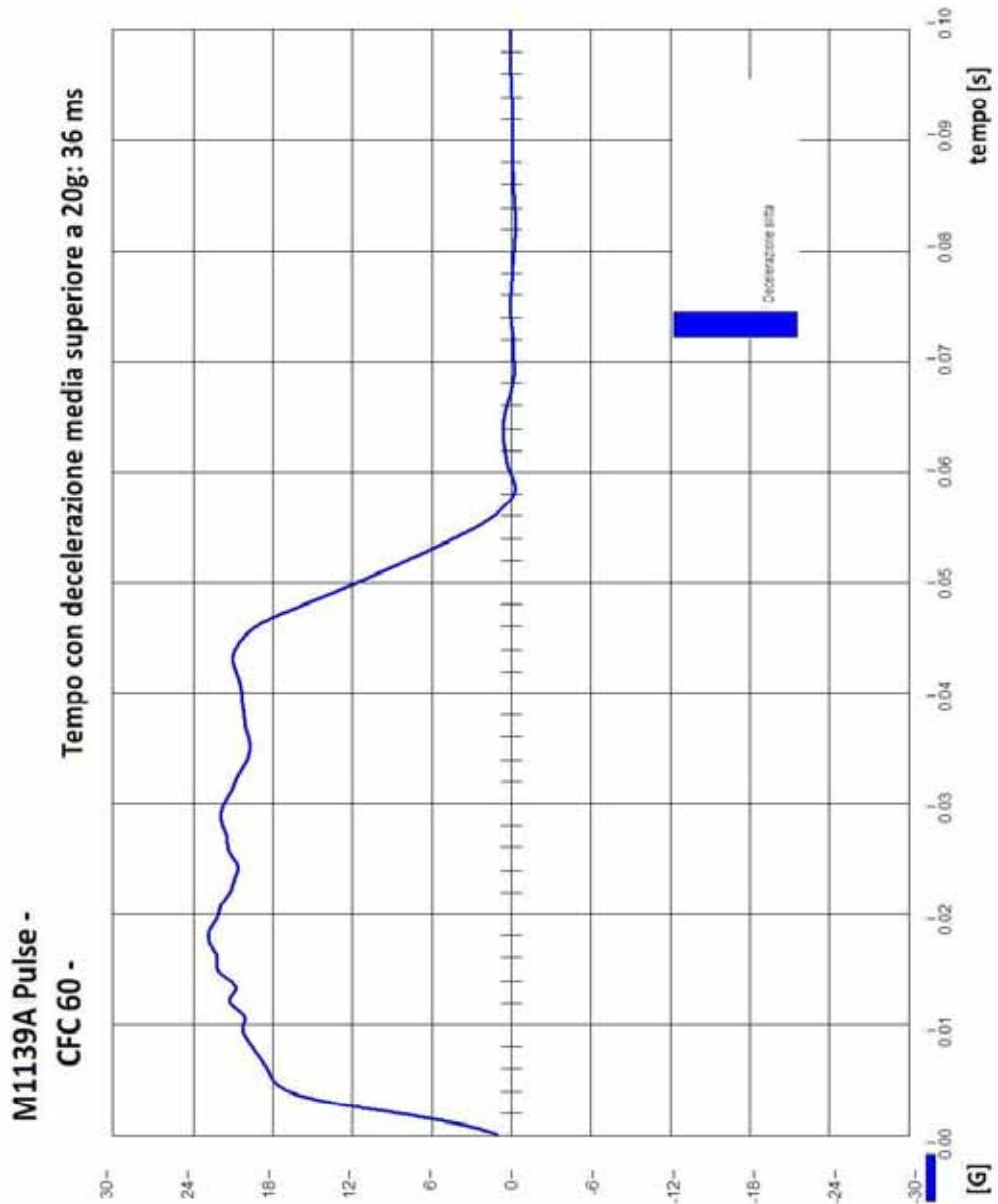
N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **6**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**

5.1 Attached 1





CSI
Certificazione e Testing

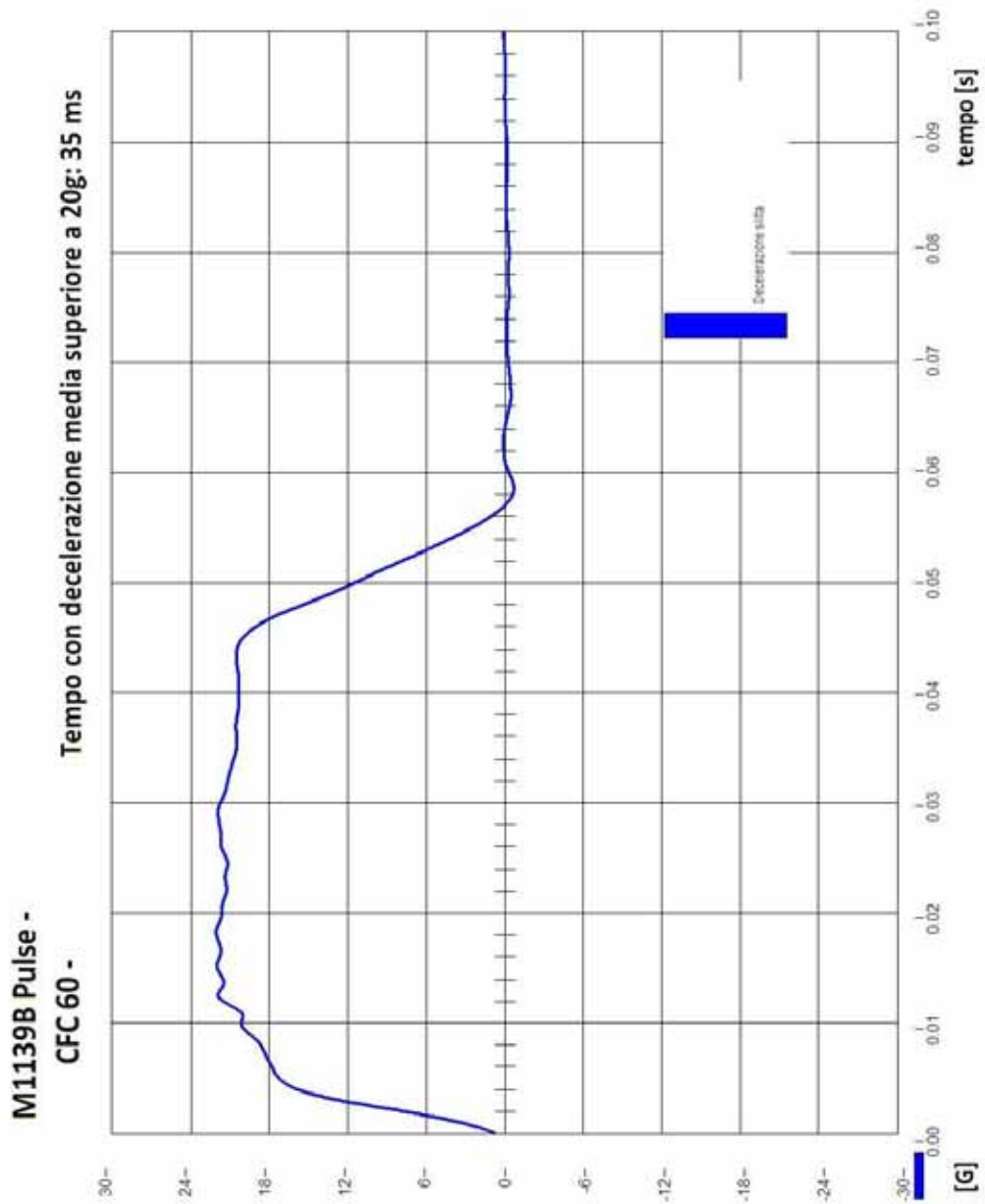
RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **7**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)

5.2 Attached 2



Seats before test M1139A



Seats after test M1139A



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **9**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)



Seats before test M1139A



Seats after test M1139A



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

Pag. **10**
di/of
pag. **24**

N° **0062\ME\CRH\09**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Seats before test M1139A



Seats after test M1139A



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **11**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Seats before test M1139A



Seats after test M1139A



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **12**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Seats before test M1139A



Seats after test M1139A



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **13**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)

5.3 Attached 3



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **14**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **15**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **16**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **17**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **18**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **19**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**
Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **20**
di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)



Seats before test M1139B



Seats after test M1139B



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

N° **0062\ME\CRH\09**

Pag. **23**

di/of
pag. **24**

Data: **16/04/2009**
Date:

Test **M1139A-B** Date **14/04/2009** Vehic. **Seats 630.4990**

Vel. **31.5 km/h** Barr **Bar-bending** Scope **74/408 (2005/39/CE)**

ESSE FISSATA	
LINEE VERDI	
IN VERDE/GRIGIO	
IN GRIGIO	
IN BIANCO	

Numero oggetto	Numero identificativo	Descrizione	Quantità
1	TTTAD020200K	TTTAD SCHEDETTA STRUTTORE	1
2	PLA000000000	PLA DI ALI S. INFERIORE - 4000x4000	1
3	ROV000000K	ROVAMENTO POSTERIO	1
4	ROV0000000	ROVAMENTO ANTERIORE	1
5	SP000000K	SCHERMO S. INFERIORE	1
6	SP0000000	SCHERMO S. SUPERIORE	1
7	PLA0000000	PLA DI ALI SUPERIORE	1
8	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
9	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
10	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
11	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
12	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
13	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
14	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
15	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
16	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
17	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
18	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
19	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
20	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
21	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
22	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
23	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
24	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
25	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
26	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
27	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
28	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
29	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
30	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
31	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
32	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
33	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
34	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
35	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
36	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
37	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
38	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
39	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
40	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
41	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
42	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
43	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
44	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
45	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
46	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
47	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
48	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1
49	TR0000000	TRONCONE S. SUPERIORE	1
50	TR0000000	TRONCONE S. INFERIORE	1

ESSE FISSATA

LINEE VERDI

IN VERDE/GRIGIO

IN GRIGIO

IN BIANCO



CSI
Certificazione e Testing

RAPPORTO DI PROVA
(Test Report)

Pag. 24
di/of
pag. 24

N° 0062\ME\CRH\09

Data: 16/04/2009
Date:

Test	M1139A-B	Date	14/04/2009	Vehic.	Seats 630.4990
Vel.	31.5 km/h	Barr	Bar-bending	Scope	74/408 (2005/39/CE)

DATA
Date

16/04/2009

RESP. MECCANICA
Division Head

Fausto Mozzarelli

RESP. DEL CENTRO
Managing Director

Pasqualino Cau